

Fleischer, Y. L., Sefer ha-olan le-rabbenu Abraham ibn Ezra. Homona, 1937.
En la revista hebrea Osar ha-hayyim, XIII, 1937. 19 págs.

Fleischer, Y. L., Sefer ha-milhanim le-rabbenu Abraham ibn Ezra. Klobz, 1939. En el vol. de homenaje a los Dres. P. Levy, M. Lango, J. Singer. 19 págs.

El Prof. Y. L. Fleischer puede designarse con verdad como especializado en el estudio de la gran personalidad de A. Abraham ibn Ezra. Son ya muchos los artículos que ha venido publicando en diferentes revistas hebreas del centro de Europa y del próximo Oriente, dilucidando cuestiones dudosas relativas a la biografía y sobre todo a la cronología de las obras de Abraham ibn Ezra. La figura polifacética de este autor, gran parte de su vida constituida por un continuo viajar y escribir, han recibido nueva luz gracias a las esudas y escurculosas investigaciones del Prof. Fleischer. Y es curioso que mientras con el concurso de los Profs. P. Levy y F. Cantera salía a luz la edición crítica del primer libro de la gran enciclopedia astronómica de Ibn Ezra (vease nuestra recension) se han tambien a luz con poco intervalo de diferencia dos tratados más de esta enciclopedia astronómica: el tratado De mundo y el De electionibus. Anteriormente, en la revista Sinai, V, (Bucarest. 1932) había publicado otros tratados De luminariibus.

El fin principal de esta edición se propone el Prof. Fleischer, que que una fijación crítica definitiva del texto hebreo, el proveer a los estudiosos de un texto que había llevado inédito hasta nuestros días. Ello interesa al filólogo hebreo que puede percatarse de como se estructuraba la prosa científica hebrea vaciándose sobre la arabe a la cual traducía o extractaba: puede interesar al filólogo romanista pues de este texto hebreo derivaron una serie de traducciones romances: al historiador de las ciencias de las cuales tan destacado exponente en Europa fue Ibn Ezra. Sobre todo sus obras nos manifiestan a maravilla el papel más específico de la aportación hebrea en Europa: cuando ya se cerraba el período de creación la ciencia araba en España, las obras de Ibn Ezra recogen lo más representativo de aquella ciencia pasando sin embargo, por el tamiz de su fina crítica. Este es el principal mérito de su enciclopedia astronómica y ello explica su gran predicamento en Europa. Así en el libro De mundo principal mente, al margen de la doctrina as-

